

The University of Burdwan



Syllabus for B.A.(Gen.)

in

Arabic

under Semester with

Choice Based Credit System

w.e.f. 2017-2018 onward

There will be six semesters in the three years B. A. program In Arabic . The curriculum consists of 12 Core Courses(CC) of which 4 Core Courses are to be taken from Discipline 1 (Arabic), 4 Core Courses are to be taken from Discipline 2 (any subject other than Arabic), 2 Courses are to be taken from Core Language (English), 2 Courses are to be taken from Core Language (Hindi / MIL), 4 Discipline Specific Elective (DSE) courses, 2 Generic Elective (GE) courses, 2 Ability Enhancement Compulsory Courses (AECC) and 4 Skill Enhancement Courses (SEC) .

Course at a Glance

Type	Credits	Number of Courses	Total Credits
Core Course (CC)	6 Credits per Course(5 theory, 1 tutorial)	12	72
Discipline Specific Elective (DSE)	6 Credits per Course(5 theory, 1 tutorial)	4	24
Generic Elective (GE)	6 Credits per Course(5 theory, 1 tutorial)	2	12
Ability Enhancement Course (AEC)	AECC 1- 4 Credits, AECC 2- 2 Credits	2	(4+2)=6
Skill Enhancement Course (SEC)	2 Credits per Course	4	8

Structure at a Glance

Semester	Course	Course Type	Credit	Full Marks
Sem-1	Discipline-1 (Arabic)	CC-1A	6	75
	Discipline-2 (Other than Arabic)	CC-2A	6	75
	English Language (L ₁ -1)	Core Language	6	75
	ENVS	AECC-1	4	100
Sem-2	Discipline-1 (Arabic)	CC-1B	6	75
	Discipline-2 (Other than Arabic)	CC-2B	6	75
	Hindi/ MIL (L ₂ -1)	Core Language	6	75
	Communicative English/MIL	AECC-2	50	50
Sem-3	Discipline-1 (Arabic)	CC-1C	6	75
	Discipline-2 (Other than Arabic)	CC-2C	6	75
	English Language (L ₁ -2)	Core Language	6	75
	Skill Enhancement Course	SEC-1	2	50
Sem-4	Discipline-1 (Arabic)	CC-1D	6	75
	Discipline-2 (Other than Arabic)	CC-2D	6	75
	Hindi/ MIL (L ₂ -2)	Core Language	6	75
	Skill Enhancement Course	SEC-2	2	50
Sem-5	Discipline Specific Elective (Arabic)	DSE-1A	6	75
	Discipline Specific Elective (Other than Arabic)	DSE-2A	6	75
	Generic Elective(Other than Arabic)	GE-1	6	75

	Skill Enhancement Course	SEC-3	2	50
Sem-6	Discipline Specific Elective (Arabic)	DSE-1B	6	75
	Discipline Specific Elective (Other than Arabic)	DSE-2B	6	75
	Generic Elective(Other than Arabic)	GE-2	6	75
	Skill Enhancement Course	SEC-4	2	50

B.A. General Course in Arabic

Semester - I

Discipline-1 Arabic

**CC-1A : History of Arabic Literature-(Pre- Islamic to Umayyad Period 500- 750 A. D.) ,
Gram. & Translation** (Total Class-60, Hist. of Arabic Lit.-30, Gram.& Trans.-30)

A. Pre-Islamic Period-(500-622 A.D.)

Al-Muallaqat with special reference to Imraul Qais, Zuhair bin Abi Sulma and Labid bin Rabia.

B. Islamic Period & Umayyad Period (622 -750 A.D.)

(1) Al-Qran (2) Al-Hadith (3) Poetry with special reference to-Al-Khansa , Hassan bin Thabit ,Al-Akhtal , Al-Farazdaq, Jarir.

C. Grammar & Translation: The following topics-

(ح) الفعل الثلاثي المجرد و أبواب	(ا) الكلمة و أقسامها: اسم ، فعل ، حرف
(خ) الضمير	(ب) الأداة : النكرة و المعرفة
(د) المضاف و المضاف اليه	(ت) الجنس: المذكر والمؤنث
(ذ) المبتدأ والخبر	(ث) العدد : الواحد، التثنية ، الجمع
	(ج) الفعل : الماضي ، المضارع ، الأمر ، النهي

N.B.- Translation (Arabic to English & vice versa) should be exercised on the prescribed Grammatical topics pointed out wherever in the whole syllabus. This type of exercises of the GRAMMAR-BASED-TRANSLATION should be strictly followed .

Semester- II

Discipline-1 Arabic

CC-1B : History of Arabic Literature (Abbasid Period, 750- 1258 A.D.)

Grammar & Translation (Total class- 60, Hist. of Arabic Lit.- 30, Gram. & Trans. – 30)

A. Abbasid Period :

S. PROSE Literature with special reference to:

Ibn-ul-Muqaffa , Al-Jahiz, Al-Hariri and Al-Hamazani

(3) POETRY with special reference to:

Bashshar ibn Burd, Abu Nuas, Abul Atahiah, Abu Tammam , Al-Mutanabbi , Al-Marry.

B. Grammar & Translation . The following topics :

ج) الحالة: رفع، نصب، جر	ا) نواصب المضارع
خ) حروف الجر	ب) جوازم المضارع
د) حروف الاستفهام	ت) اسم الإشارة
ذ) حروف الشرط	ث) اسم الموصول
	ج) اسم الفاعل و اسم المفعول الموصوف والصفة

Books Recommended for sem-1 , GE 1 & Sem-2 , GE-2

a) History of Arabic Literature :

جرجي زيدان	أ) تاريخ آداب اللغة العربية
أحمد حسن الزيات	ب) تاريخ الأدب العربي
شوقي ضيف	ت) تاريخ الأدب العربي
عمر فروخ	ث) تاريخ الأدب العربي
السيد عبد الحي الحسني	ج) نزهة الخواطر
السيد غلام علي آزاد البلغرامي	ح) سبحة المرجان في آثار هندستان

b) Arabic Grammar& Translation:

علي الجارم و مصطفى أمين	ا) النحو الواضح (المراحل الابتدائية والثانوية)
سيد علي مدراس	ب) اللغة العربية للمبتدئين
د. ولي أختار الندوي	ت) تعليم اللغة العربية: طريقة عملية
عبد الماجد الندوي و محمد رابع الحسني الندوي	ث) معلم الانشاء (123)
S. A. Rahman	ج) Teach Yourself Arabic
Obaidullah Al Ubaidi Shuhrahwardi	ح) A Grammar Of Arabic Language
Dr. Md. Shamsuddin Mallick	خ) Arbi Byakaran-O-Anubader Anginai (Part- III)

Semester- III

CC-1C Prose : (Islamic, medieval, & Modern Period)

Total Class : 60

القرآن الكريم	6) سورة الحجرات
الإمام مسلم بن الحجاج	7) الجامع الصحيح (أحاديث منتخبة)
عبد الرحمن رأفت الباشا	8) سلمان الفارسي
سيرة ابن هشام	9) أصحاب الفيل
أحمد أمين	10) الدين الصناعي

Semester -IV

CC- 1D : Poetry : (Islamic, medieval, & Modern Period)

Total Classes: 60

وقال يرثي النبي ﷺ	7) حسان بن ثابت
وله في الوعظ	8) أبو العتاهية
حال لسان اللغة العربية	9) حافظ ابراهيم
أيا صوفيا	10) أحمد شوقي
العباس بن مرداس السلمي	11) الحماسة
ألا في سبيل المجدي	12) أبو العلاء المعري

Skill Enhancement Courses

Semester-III

SEC-1: Grammar , Translation & Letter Writing

(a) قواعد النحو والترجمة على أساس المواد التالية (on the basis of Following Grammatical rules):
الجملة الاسمية , الجملة الفعلية, الجملة الشرطية, حروف المشبه بالفعل , الأفعال الناقصة , الحال وذو الحال
والتمييز

(b) Letter Writing (Official, Educational , Personal and etc.)

Semester -IV

SEC-2: Grammar, Translation & Essay Writing:

- (a) قواعد النحو والترجمة على أساس المواد التالية (on the basis of Following Grammatical rules):
الاستثناء ، ل لنفي الجنس ، خاصية أبواب: افعال ، تفعيل ، استفعال ، مفاعلة وافتعال
- (b) كتابة المقال (Essay Writing): زيارة المدينة المشهورة ، زيارة المكتبة الشهيرة ، زيارة حديقة الحيوانات ، شخصية تحبه كثيرا (الأدب العربي)

Semester-V

SEC-3: Specific literary feature of Modern Arabic Literature

تاريخ النهضة العربية ، أسباب النهضة ، مدرسة الديوان ومؤسسوها عباس محمود العقاد ، إبراهيم المازني وعبد الرحمن شكري ، مدرسة أبولو ومؤسسوها أحمد زكي أبو شادي ، إبراهيم ناجي ، أبو القاسم الشابي

Semester-VI

SEC-4: Specific literary feature of Modern Arabic Literature in Exile

تاريخ أدب المهجر ، الرابطة القلمية ومؤسسوها جبران خليل جبران ، إيليا أبو ماضي وميخائيل نعيمة و العصابة الأنطلسية ومؤسسوها ميشال معلوف ، رشيد سليم الخوري و الياس فرحات

Discipline Specific Electives

Semester –V

DSE-1A: Rhetoric (the Following Items)

- (a) التشبيه وأقسامه ، المجاز ، الاستعارة ، الكناية ، الجناس ، والتورية
- (b) تعريف علم العروض ، سيب ، وتد ، فاصله ، أركان ، البحر الكامل ، البحر الطويل والتقطيع

Semester -VI

DSE-1B: Outline History of Modern Arab World. The Following Countries:

Saudi Arabia, Iraq, Syria, Jordan, UAE, Qatar, Kuwait, Oman & Egypt

Books Recommended for B.A. General

c) History of Arabic Literature:

جرجي زيدان	تاريخ آداب اللغة العربية	.VII
أحمد حسن الزيات	تاريخ الأدب العرب	.VIII
شوقي ضيف	تاريخ الأدب العرب	.IX
عمر فروخ	تاريخ الأدب العرب	.X
R.A. Nicholson	A Literary History of Arabs	.XI
Dr. Mohammed Shahidullah	Arbi Sahiter Itehas	.XII

d) Arabic Grammar & Translation:

علي الجارم و مصطفى أمين	11. النحو الواضح (المراحل الابتدائية والثانوية)
أبو محمد عبد الله جمال الدين بن هشام الأنصاري	12. شرح قطر الندوي وبل الصدي
رفيع العماد فينان	13. ما يلزم من العربية
سيد علي مدراس	14. اللغة العربية للمبتدئين
ولي أختر الندوي	15. تعليم اللغة العربية :طريقة عملية
عبد الماجد الندوي و محمد رابع الحسني الندوي	16. معلم الانشاء (1,2,3)
S. A. Rahman	17. Teach Yourself Arabic
Obaidullah Al-Ubaidi Shuharwardi	18. A Grammar of Arabic Laguage
Dr.Shamsuddin Mallick	19. Arbi Byakaran –O-Anubader

Anginai (Part-III)

Suharabuddin Ahmad

Muslim Jahan .20

Peter Mansfield

The Arabs .21

C) Indian Writers, Arab World, Rhetoric & Prosody

السيد عبد الحي الحسني	نزهة الخواطر	.XI
السيد غلام علي آزاد البلغرامي	سبحة المرجان في آثار هندستان	.XII
السيد أبو الحسن علي الندوي	المسلمون في الهند	.XIII
Suharabuddin Ahmad	Muslim Jahan	.XIV
Peter Mansfield	The Arabs	.XV
P. K. Hitti	History of Arabs	.XVI
Syed Amir Ali	A Short History of the Saracens	.XVII
علي الجارم ومصطفى أمين	البلاغة الواضحة	.XVIII
Dr. Mohammed Shahidullah	Arabi Alankar o Chandparkaran	.XIX

D) Arabic Prose & Poetry

Arabic Selection- For B. A. General (under
I+I+I system , New Regulation - 2011)

Published by University of Calcutta

Interdisciplinary/ Generic Electives (GE)

(For the students of other discipline)

Semester -V

GE-1 : Introduction of Arabic Language and its Learning

Total class: 60(Arabic text 30 , gram. & trans. 30)

- a) Introduction of Arabic Language and its Origin (Marks 5)
b) Arabic Text : (Marks 20)

Text Book: Duroos Ul Ashyaa- by Mahbubur Rahman

- c) Grammar and Translation : The following items- (Marks-35)

(ح) الفعل الثلاثي المجرد و أبواب	(ا) الكلمة و أقسامها: اسم ، فعل ، حرف
(خ) حروف العلة، حروف الجر ، حروف الاستفهام	(ب) الأداة : النكرة و المعرفة
(د) الضمير وأقسامه	(ت) الجنس: المذكر والمؤنث
(ذ) المضاف و المضاف اليه	(ث) العدد : الواحد، التثنية ، الجمع
(ر) الموصوف والصفة	(ج) الفعل : الماضي ، المضارع ، الأمر ، النهي

Semester -VI

GE- 2: Comprehension of Text, Grammar & Translation

- a) Arabic Text Book: (Marks 25)

Text Book: Al Qira'atur Rashidah (Part-I) –by Abul Hasan Ali Nadawi

- b) Grammar and Translation : The following items. (Marks 35)

(ح) المبتدأ والخبر	(ا) الفعل الثلاثي والمزيد فيه
(خ) الحروف المشبهة بالفعل	(ب) نواصب المضارع و جوازمه
(د) الأفعال الناقصة	(ت) الحالة : الرفع، النصب ، الجر
(ذ) الجملة الفعلية	(ث) اسم الفاعل والمفعول و اعرابهما
(ر) الجملة الاسمية	(ج) اسم الإشارة ، اسم الموصول

Books Recommended (for GE-1A & GE-1B)

- 1- Teach Yourself Arabic – S.A. Rahman
- 2- A Grammar of Arabic Language- Obaidullah Al Ubaidi Shuhrawardi
- 3- Arbi Bakaron O Anubader Anginai (Part-III) – Dr. Md Shamsuddin Mallick
- 4- Annahwul Wazeh (Part- I & II) - Ali Garin & Mustafa Amin
- 5- Muallimul Inshaa'- Abdul Majid Nadwi
- 6- Tasheelul Adab (Part –I for GE-1A, Part –II for GE-1B) – Dr. Md. Shamsuddin Mallick

=====